



# Rhode Island Calendario de Elecciones 2016

Una guía para funcionarios  
electorales



[elections@sos.ri.gov](mailto:elections@sos.ri.gov)



401.222.2340



[www.sos.ri.gov](http://www.sos.ri.gov)



@RISecState



Esta guía fué producida por el  
Departamento de Estado de Rhode Island

**Nellie M. Gorbea**  
Secretaria de Estado



Estimado Funcionario/a Electoral:

Como su Secretaria de Estado, estoy trabajando arduamente para atraer y empoderar a todos los residentes de Rhode Island y asegurar de que nuestras elecciones sean justas, rápidas y precisas. Esta guía digital contiene todas las fechas claves e información que usted necesitará para administrar las primarias de septiembre y las elecciones generales de noviembre.

Algunos de los datos incluidos en esta guía son:

- Fechas límites para presentar documentos para los candidatos
- Fechas límites de inscripción de votantes
- Información de contacto de los funcionarios electorales

También le recomendamos imprimir los volantes en las páginas finales de esta guía para informarles a los votantes locales que lleguen a sus oficinas. Aunque esta guía se ofrece electrónicamente para que sea más fácil para que usted pueda compartir la información con sus colegas, estamos encantados de proporcionarle una copia impresa de esta guía o de los volantes con información sobre formas aceptadas de las tarjetas de identificación de votante. Si necesita información adicional, comuníquese con nuestra División de Elecciones al 401-222-2340, TTY 711 o por correo electrónico: [elections@sos.ri.gov](mailto:elections@sos.ri.gov).

El gobierno puede y debe ser eficaz, transparente y responsable al pueblo que le sirve para tener éxito. Eso sólo puede suceder cuando todos participamos. Como un funcionario de elecciones local sé que usted trabaja duro para asegurar de que los residentes de Rhode Island que son elegibles para votar, participen en nuestro proceso democrático. También le agradezco por su trabajo para asegurar de que nuestras elecciones funcionen sin problemas.

Atentamente,

Nellie M. Gorbea

*Secretaria de Estado*

## Tabla de Contenido

Información importante en el Calendario de Elecciones .....	4
Detalles del Calendario de Elecciones de 2016 .....	5
Calendario de Financiamiento de Campañas 2016.....	14
Requisitos para Cargos Electivos .....	16
Horarios de los Lugares de Votación.....	17
Información de Contacto	
Juntas Locales de Elecciones .....	18
División de Elecciones.....	19
Oficinas de los Partidos Políticos .....	19
Página de internet del Departamento de Estado.....	19
Volante con información de Tarjetas de Identificación de Votante.....	20
Volante para Inscribirse para Votar.....	21

### Notas:

- › Le Ley General de Rhode Island [RIGL §17-1-7], establece un plazo uniforme de las 4 de la tarde (4:00 pm) a menos que se especifique otra hora.
- › Las determinaciones de este documento constituyen interpretación y aparecen exclusivamente como guía. No constituyen interpretación oficial de la ley estatal.
- › Todas las referencias legales son del Título 17 de las Leyes Generales Rhode Island de 1956, enmendado el 31 de diciembre de 2015.
- › El Departamento de Estado publicará modificaciones en el Título 17 que afecten este calendario electoral en nuestra página de internet: [www.sos.ri.gov](http://www.sos.ri.gov). Habrá un enlace en la página de la División de Elecciones que le llevará al estatus de las leyes que afectan las fechas de esta guía.

# Información importante en el Calendario de Elecciones



<b>29, 30 y 31 de marzo</b>	<b>Periodo de desafiliación de candidatos</b>
<b>27 de mayo</b>	<b>Fecha límite de inscribirse para votar y poder presentar una Declaración de Candidatura</b>
<b>15 de junio</b>	<b>Último día para votantes de desafiliarse para las elecciones primarias</b>
<b>27, 28 y 29 de junio</b>	<b>Periodo para presentar la Declaración de Candidatura</b> Todos los candidatos a cargos electivos federales y electores presidenciales independientes deben presentar su Declaración de Candidatura a la División de Elecciones del Departamento de Estado. Todos los candidatos a la Asamblea General, a cargos electivos locales y a los comités de partidos políticos deben presentar sus Declaraciones de Candidatura con la Junta Local de Elecciones donde el candidato aparece como un votante inscrito.
<b>14 de agosto</b>	<b>Fecha límite de inscribirse para votar en las elecciones primarias de partidos políticos</b>
<b>13 de septiembre</b>	<b>LAS PRIMARIAS DE PARTIDOS</b>
<b>9 de octubre</b>	<b>Fecha límite de inscribirse para votar en las elecciones generales</b>
<b>8 de noviembre</b>	<b>LAS ELECCIONES GENERALES</b>

# Detalles del Calendario de Elecciones 2016

**29, 30 y 31 de marzo**

## **Desafiliación - candidatos**

Periodo para presentar su desafiliación para postularse como candidato. Si desea postularse como candidato y está afiliado a un partido político que no es el mismo por el cual usted desea postularse, usted tiene que desafiliarse con su Junta Local de Elecciones durante estas fechas. La fecha límite depende de la fecha en la cual usted presento su Declaración de Candidatura. [RIGL §17-14-1.1]

**27 de mayo**

## **Inscripción - candidatos**

Fecha límite para que candidatos se inscriban para votar y así ser elegible para presentar una Declaración de Candidatura. Candidatos tienen que estar inscritos para votar al menos 30 días antes de presentar su Declaración de Candidatura. [RIGL §17-14-1.2(a)]

**15 de junio**

## **Desafiliación - votantes de primarias**

Fecha límite para que votantes se desafilien (si es necesario) con sus Juntas Locales de Elecciones para poder votar en las elecciones primarias de otro partido. Si usted desea desafiliarse, tiene que hacerlo por lo menos 90 días antes de la elección primaria. Votantes desafiliados pueden votar en las elecciones primarias de cualquier partido político. [RIGL §17-9.1-24(a)]

**27, 28 y 29 de junio**

## **Declaraciones de Candidatura**

Periodo para presentar Declaraciones de Candidatura para ser candidatos en las primarias o para ser candidatos independientes en las elecciones generales. Candidatos a cargos electivos federales y electores presidenciales independientes presentan sus Declaraciones de Candidatura con la División de Elecciones del Departamento de Estado. Candidatos a la Asamblea General, cargos electivos locales, comités de distritos, y comités locales, deben presentarla a la Junta Local de Elecciones adonde el candidato está inscrito para votar. [RIGL §17-14-1]

**30 de junio**

## **Nominaciones de partidos políticos**

Para un cargo electivo estatal al cual ninguna nominación primaria se ha hecho o un cargo electivo local donde una nominación no ha sido hecha por la ciudad, pueblo, distrito municipal o comité distrital autorizado o cualquier subcomité autorizado, comités estatales de partidos políticos pueden presentar nominaciones de partido dentro de 24 horas de la fecha límite para presentar Declaraciones de Candidatura. La nominación debe ser presentada en el mismo lugar donde el individuo nominado hubiese presentado su Declaración de Candidatura. [RIGL §17-12-2(3)]

**30 de junio**

## **Endosos de Distritos**

Los comités de distrito presentan a las Juntas Locales de Elecciones las listas de candidatos que cuentan con su endoso. (Los comités de distrito senatoriales y de representantes de la ciudad de Providence las presentan con la División de Elecciones del Departamento de Estado.) Deben presentarse a más tardar el día después del último día para presentar Declaraciones de Candidatura. RIGL §17-12-11(b)(2)(c)]

**30 de junio**

### **Endoso de la ciudad/pueblo/distrito municipal**

Los comités de la ciudad, pueblo y distritos municipales presentan a las Juntas Locales de Elecciones las listas de los candidatos locales que cuenten con su endoso. Deben presentarse a más tardar el día después del último día para presentar Declaraciones de Candidatura. [RIGL §17-12-11(a)(1)]

**1 de julio**

### **Endosos de los Comités Estatales**

El comité estatal le notifica a la División de Elecciones del Departamento de Estado del endoso de candidatos por los cuales se estará votando por distrito congresional. Esto debe ser presentado a más tardar el segundo día después del último día para presentar las Declaraciones de Candidatura.

Comités estatales presentaran a las Juntas Locales de Elecciones una lista de candidatos que cuenten con el endoso del comité cuando los comités de la ciudad, pueblo o distrito municipal no los hayan presentado o hayan omitido hacerlo. Deben presentarse 24 horas después de que el comité de ciudad, pueblo o distrito municipal haya omitido endosar. [RIGL §17-12-4]

**6 de julio**

### **Documentos de Nominación**

Documentos de Nominación están disponibles. Los candidatos a cargos electivos federales y los electores independientes presidenciales (o sus designados) obtienen los documentos de nominación en la División de Elecciones del Departamento de Estado. Los candidatos (o sus designados) a los siguientes cargos electivos de la Ciudad de Providence pueden obtener sus documentos de nominación en la División de Elecciones del Departamento de Estado: Senador, Representante y Comités de Distrito del Senado y de la Cámara de Representantes. Candidatos a la Asamblea General, cargos electivos locales, comités de distrito y comités de partidos políticos pueden obtener sus documentos de nominación en la Junta Local de Elecciones donde presento su Declaración de Candidatura. Las Juntas Locales de Elecciones preparan los documentos dentro de 2 días laborales a partir del último día para presentar endosos. (El 1° de julio es el último día para presentar endosos; el 2 de julio es sábado; el 3 de julio es domingo; el 4 de julio es día festivo; el 5 de julio es el primer día laboral; el 6 de julio es el segundo día laboral.) [RIGL §17-1-7]

Cualquier persona que no sea el candidato y que desee recoger Documentos de Nominación en la División de Elecciones del Departamento de Estado (148 W. River Street, Providence, RI 02904) debe tener y presentar la autorización escrita del candidato. [RIGL §17-14-4(a)(c)]

**15 de julio**

### **Documentos de Nominación – completos**

Todos los candidatos (o sus designados), con excepción de los electores presidenciales independientes, presentan sus Documentos de Nominación completos en las Juntas Locales de Elecciones. Deben presentarse a más tardar 60 días antes de las primarias. [RIGL §17-14-11]

**18 de julio**

### **Objeciones a candidatos a cargos electivos locales**

Fecha límite para presentar objeciones debido a la elegibilidad o la suficiencia de los Documentos de Nominación de candidatos a cargos electivos locales. Las objeciones deben presentarse a la Junta Local de Elecciones al siguiente día laboral después de la última fecha de presentar los Documentos de Nominación. (El 16 de julio es sábado; el 17 de julio es domingo; el 18 de julio es el primer día laboral.) [RIGL §17-14-13]



**25 de julio**

**Decisiones sobre las objeciones de candidatos a cargos electivos federales y estatales**

La Junta Estatal de Elecciones tomará la decisión con respecto a las objeciones presentadas en contra de candidatos a cargos electivos federales o estatales por falta de elegibilidad o en caso en donde los documentos de nominación no sean suficientes. Dicha decisión debe tomarse dentro de los siguientes 2 días de haberse presentado la objeción, excluyendo los domingos y días festivos. [RIGL §17-14-14(a)(b)]

**1 de agosto**

**Primarias - someter lista de funcionarios**

Comités de ciudad/pueblo presentan los nombres a las Juntas Locales de Elecciones de votantes inscritos quienes servirán como los encargados, moderadores, supervisores y asistentes de los lugares de votación. [RIGL §§17-11-11, 17-15-13]

**1 de agosto**

**Solicitudes de papeletas por correo en braille/táctiles**

Este es el último día para que aquellos votantes ciegos o con dificultades de la vista soliciten una papeleta para votar por correo en las primarias en Braille o táctil a su Junta Local de Elecciones. [RIGL §17-19-8.1(b)]

**9 de agosto**

**Primarias - nombramiento de funcionarios**

Las Juntas Locales de Elecciones nombran encargados, moderadores, supervisores y asistentes de los lugares de votación por lo menos con 35 días de anticipación a las primarias. [RIGL §17-15-13]

**10 de agosto**

**Preguntas locales**

Las Juntas Locales de Elecciones certifican con la División de Elecciones del Departamento de Estado una copia de cada una de las preguntas que se presentará a los votantes de la ciudad o pueblo. Debe hacerse a más tardar 90 días antes de la elección. [RIGL §17-19-7]

**13 de agosto**

**Aviso de sondeo de lista de votantes**

Las Juntas Locales de Elecciones deben notificar y anunciar sus intenciones de revisar las listas de votantes por lo menos 10 días antes de llevar a cabo dicha revisión. Dicho aviso debe ser publicado a más tardar el 13 de agosto para poder revisar la lista para el 23 de agosto. [RIGL §17-10-5(a)]

**14 de agosto**

**Fecha límite para la inscripción de votantes - primarias**

Último día para que los votantes se inscriban para votar en las primarias. La inscripción debe hacerse por lo menos 30 días antes de las primarias. [RIGL §§17-1-3, 17-1-7]

**19 de agosto**

**Lista de votantes - preliminar**

Las Juntas Locales de Elecciones preparan y publican las listas preliminares de votantes elegibles para votar en las primarias. Se publicará inmediatamente después de que se hayan cerrado las inscripciones de votantes para las primarias.

De acuerdo con el Título 17-9.1, ciertas inscripciones que se procesen el último día de inscripción para votar se les permite un periodo de 5 días de transmisión. Por lo tanto, las Juntas Locales de Elecciones no pueden preparar y publicar las listas preliminares de votantes elegibles para votar hasta después de dicho periodo de 5 días de transmisión. [RIGL §17-10-3(a)]

**Dentro de los 5 días siguientes de haberse publicado la lista preliminar de votantes.**

**Listas de votantes - nombres incluidos por error u omitidos**

Una declaración debe ser presentada a la Junta Local de Elecciones por la persona que diga que su nombre fue incluido por error u omitido de la lista preliminar de votantes. Debe hacerse dentro de los 5 días de haberse publicado la lista preliminar de votantes. [RIGL §17-13-2]

**23 de agosto**

**Solicitud de papeleta para votar por correo**

Última fecha de presentar la solicitud para recibir una papeleta regular para votar por correo en las primarias. La Junta Local de Elecciones debe recibir la solicitud dentro de los 21 días antes de las primarias. [§17-20-2.1(c)]

**23 de agosto**

**Listas de votantes**

Las Juntas Locales de Elecciones examinan y corrigen las listas de votantes 20 días antes de las primarias. (El 20avo día es el 24 de agosto - se debe hacer antes de esta fecha). [RIGL §17-10-5(a)]

**24 de agosto**

**Papeletas de emergencia para votar por correo**

Esta fecha marca el inicio del periodo de solicitud de papeletas de emergencia para votar por correo en la primaria para aquellos votantes a quienes les pudiera surgir la necesidad de solicitar dicha papeleta entre el 24 de agosto y el 12 de septiembre a las 4 p.m. [RIGL §17-20-2.2(a)(b)]

**26 de agosto**

**Listas finales de votantes - primarias**

Las Juntas Locales de Elecciones publican las copias corregidas de las listas de votantes para las primarias. [RIGL §§17-10-5(a), 17-10-14]

**26 de agosto**

**Papeletas para votar por correo - Certificación**

Último día para que las Juntas Locales de Elecciones certifiquen las solicitudes de papeletas para votar por correo con la División de Elecciones del Departamento de Estado a más tardar 18 días antes de las primarias o dentro de 7 días de haberla recibido, lo que ocurra primero. [RIGL §17-20-10(c)]

**2 de septiembre**

**Primarias - publicación de avisos**

Las Juntas Locales de Elecciones publican el aviso de las primarias en cada uno de los distritos de votación. Deben hacerlo por lo menos 8 días antes de las primarias. Las Juntas Locales de Elecciones pueden sustituir las publicaciones de los avisos por publicaciones en el periódico. (El 5 de septiembre es un día festivo). [RIGL §17-15-17]

**6 de septiembre**

**Primarias - Oficiales de Partidos Políticos**

Las Juntas Locales de Elecciones nombran encargados, moderadores y supervisores para las primarias. Los nombramientos deben hacerse de las listas proporcionadas por los comités de los partidos políticos de la ciudad o pueblo por lo menos 10 días antes de las primarias. (El 3 de septiembre es sábado y el 5 de septiembre es un día festivo). [RIGL §17-15-13(c)]

**9 de septiembre**

**Documentos de Nominación - completos – electores presidenciales a candidatos presidenciales independientes**

Todos los electores presidenciales para candidatos presidenciales independientes deben presentar sus Documentos de Nominación a las Juntas Locales de Elecciones. Deben presentarse a más tardar 60 días antes de la fecha de la elección. [RIGL §17-14-11]

<b>12 de septiembre a las 4 p.m.</b>	<p><b>Solicitudes de papeleta de emergencia para votar</b>  Última fecha para presentar una solicitud para una papeleta de emergencia para votar en las primarias. La Junta Local de Elecciones debe recibirla a más tardar a las 4 p.m. RIGL §17-20-2.2(b)]</p>
<b>13 de septiembre</b>	<p><b>Primarias</b>  [RIGL §17-15-1]</p>
<b>13 de septiembre a las 8 p.m.</b>	<p><b>Papeletas para votar por correo</b>  Última fecha para que la Junta Estatal de Elecciones reciba las papeletas para votar por correo en las primarias. La Junta Estatal de Elecciones, localizada en el 50 Branch Avenue, Providence, RI, debe recibirlas a más tardar a las 8 p.m. [RIGL §17-20-16]</p>
<b>14 de septiembre</b>	<p><b>Tabulación de los resultados</b>  Las Juntas Locales de Elecciones se reúnen para tabular los resultados de las primarias de las ciudades y pueblos y según sea el caso, anunciarán los resultados. Los certificados de nominación o elección no se emitirán hasta que se haya vencido el periodo para solicitar un nuevo recuento y, si éste se solicita, se emitirán luego la decisión al respecto. [RIGL §17-15-30(a)]</p>
<b>14 de septiembre</b>	<p><b>Solicitudes de recuento de votos</b>  Última fecha para que los candidatos soliciten que la Junta Estatal de Elecciones lleve a cabo un recuento de votos emitidos en un lugar o lugares de votación específico(s) o para presentar otras protestas referentes a las primarias. Debe presentarse a más tardar el día siguiente de las primarias. [RIGL §17-15-34]</p>
<b>15 de septiembre</b>	<p><b>Documentos de Nominación – certificación – Electores Presidenciales de los Candidatos Presidenciales Independientes</b>  Las Juntas Locales de Elecciones presentan los Documentos de Nominación de los candidatos electores presidenciales independientes a la División de Elecciones del Departamento de Estado. Las Juntas Locales de Elecciones certificarán los documentos de nominación con la División de Elecciones del Departamento de Estado a más tardar 54 días antes de la fecha de la elección. [RIGL §17-14-12]</p>
<b>15 de septiembre</b>	<p><b>Nombres de los partidos y candidatos Presidenciales Independientes</b>  El secretario o una persona debidamente autorizada de cada partido político nacional deberá certificar con la División de Elecciones del Departamento Estado los nombres de las personas nominadas como candidatos de ese partido a los cargos electivos de presidente y vice-presidente. Los nombres de los candidatos independientes a los cargos electivos de presidente y vice-presidente también deben presentarse por una persona autorizada por aquellas organizaciones políticas que tengan electores presidenciales independientes calificados. Adoptado por regulación el 15 de mayo, 1996, debe presentarse a más tardar 54 días antes de la fecha de la elección.</p>
<b>16 de septiembre</b>	<p><b>Documentos de Nominación – objeciones – Electores Presidenciales a candidatos Presidenciales Independientes</b>  Último día para presentar objeciones a documentos de nominación de electores presidenciales a candidatos presidenciales independientes. Las objeciones deben presentarse al siguiente día laboral después de la última fecha para presentar documentos de nominación. [RIGL §17-14-13]</p>

- 16 de septiembre**                      **Retiro de nominación - Electores Presidenciales de los candidatos Presidenciales Independientes**  
 Los electores presidenciales a candidatos independientes presidenciales presentan su retiro de nominación a la División de Elecciones del Departamento de Estado. Si se ha presentado una objeción, el retiro de nominación puede presentarse 24 horas después que la Junta Estatal de Elecciones haya emitido su decisión. [RIGL §17-14-15]
- 16 de septiembre a las 5 p.m.**                      **Sorteo para los Electores Presidenciales a candidatos Presidenciales Independientes**  
 El Departamento de Estado llevará a cabo un sorteo para determinar el orden de los nombres de los electores presidenciales a candidatos presidenciales independientes en la papeleta de la elección general. El sorteo se llevará a cabo a las 5 p.m. en la Biblioteca en la Casa Estatal. (Si la decisión emitida el 19 de septiembre elimina a un elector presidencial a candidato presidencial en particular, el nombre se eliminará de la papeleta.) [RIGL §17-19-9.1]
- 16 de septiembre**                      **Vacantes**  
 Última fecha para llenar las vacantes causadas cuando un nominado de un partido político reconocido se elimina a sí mismo de la jurisdicción de su distrito o como candidato a un cargo electivo para el cual el nominado busca ser elegido. En caso de muerte, la vacante puede llenarse en cualquier momento. Las vacantes deben ser presentadas en el mismo lugar donde se hubiese presentado la Declaración de Candidatura. [RIGL §17-15-38(a)]
- 16 de septiembre**                      **Candidatos locales**  
 Las Juntas Locales de Elecciones certifican con la División de Elecciones del Departamento de Estado los nombres de los candidatos para cada cargo electivo local, el nombre del partido político bajo el cual se están nominado y los nombres calificados de los candidatos independientes para cada cargo electivo local. Debe hacerse a más tardar el tercer día después de la fecha de las primarias. [RIGL §17-19-7]
- 19 de septiembre**                      **Documentos de Nominación - decisiones - Electores Presidenciales a candidatos Presidenciales Independientes**  
 La Junta Estatal de Elecciones decidirá sobre las objeciones que se presenten a Documentos de Nominación de electores presidenciales para candidatos presidenciales independientes. La decisión debe hacerse dentro de los siguientes 2 días de la objeción, excluyendo domingos y días festivos. [RIGL §17-14-14]
- 26 de septiembre**                      **Someter lista de oficiales - Eleccion General**  
 Los comités de las ciudades/pueblos presentan los nombres a las Juntas Locales de Elecciones de los votantes inscritos quienes servirán como encargados, moderadores, supervisores y asistentes de los lugares de votación. [RIGL §§17-11-11, 17-11-13]
- 26 de septiembre**                      **Solicitud de papeletas en braille/táctil para votar por correo**  
 Última fecha para que aquellos votantes que son ciegos o tienen dificultades de la vista soliciten una papeleta por correo de la elección general en Braille o táctil a su Junta Local de Elecciones. [RIGL §17-19-8.1(b)]

**4 de octubre**

**Nombramiento de funcionarios - Elección General**

Las Juntas Locales de Elecciones nombran a los funcionarios para la elección general. Los nombramientos se hacen de los nombres proporcionados por los comités de las ciudades y pueblos por lo menos con 35 días de anticipación a la elección general. [RIGL §§17-11-11, 17-11-13(a)]

**8 de octubre**

**Aviso de sondeo**

Las Juntas Locales de Elecciones publican y anuncian el sondeo por lo menos 10 días antes del mismo. El aviso debe publicarse a más tardar el 8 de octubre para que el sondeo se lleve a cabo para el 18 de octubre. [RIGL §17-10-5(a)]

**9 de octubre**

**Inscripción de votantes - Elección General**

Última fecha de inscripción para votar en la elección general. La inscripción debe hacerse por lo menos 30 días antes de la elección general. [RIGL §§17-1-3, 17-1-7, 17-9.1-3]

**14 de octubre**

**Lista de votantes - preliminar**

Las Juntas Locales de Elecciones preparan y publican las listas preliminares de votantes elegibles para votar en la elección general. Se publicará inmediatamente después de que se hayan cerrado la inscripción de votantes para la elección general.

De acuerdo con el Título 17-9.1, ciertas inscripciones que se procesen el último día de inscripción para votar se les permite un periodo de 5 días de transmisión. De la misma manera, las Juntas Locales de Elecciones no pueden preparar y publicar las listas preliminares de votantes elegibles hasta después de dicho periodo de 5 días de transmisión. [RIGL §17-10-3(a)]

**Dentro de los 5 días siguientes de haber publicado la lista preliminar de votantes.**

**Listas de votantes – nombres incluidos por error u omitidos**

Una declaración deber ser presentada a la Junta Local de Elecciones por la persona que diga que su nombre fue incluido por error u omitido de la lista preliminar de votantes. Debe hacerse dentro de los 5 días de haberse publicado la lista preliminar de votantes. [RIGL §§17-10-5, 17-13-2]

**14 de octubre**

**Convenciones de los partidos políticos**

Las convenciones estatales de los partidos políticos en Rhode Island deben llevarse a cabo a más tardar el 14 de octubre. [RIGL §17-12-13]

**18 de octubre**

**Solicitud de papeleta para votar por correo**

Última fecha para presentar la solicitud para una papeleta regular para votar por correo para la elección general. La Junta Local de Elecciones debe recibir la solicitud dentro de los 21 días antes de la elección general.

Excepción: Última fecha para solicitar una papeleta para votar por correo por presidente y vicepresidente es el 1 de noviembre (Ley Federal de los Derechos de Voto 1973aa-1(d)). [RIGL §17-20-2.1(c)]

**18 de octubre**

**Listas de votantes**

Las Juntas Locales de Elecciones examinan y corrigen las listas de votantes antes del 20avo día antes de las elecciones generales. (el 20avo día es el 19 de octubre - se debe hacer antes de esta fecha). [RIGL §17-10-5(a)]

<b>19 de octubre</b>	<p><b>Papeletas de emergencia por correo</b></p> <p>El inicio del periodo de solicitud de papeletas de emergencia por correo para aquellos votantes a quienes les pudiera surgir la necesidad de solicitar una papeleta por correo entre el 19 de octubre y el 7 de noviembre a las 4 p.m. [RIGL §17-20-2.2(a)(b)]</p>
<b>21 de octubre</b>	<p><b>Listas de votantes - final - Elección General</b></p> <p>Las Juntas Locales de Elecciones publican copias de las listas finales y corregidas para la elección general. [RIGL §17-10-14]</p>
<b>21 de octubre</b>	<p><b>Papeletas para votar por correo - certificación</b></p> <p>Último día para que las Juntas Locales de Elecciones certifiquen las solicitudes de papeletas para votar por correo con la División de Elecciones del Departamento de Estado a más tardar 18 días antes de la elección general o dentro de 7 días de haberla recibido (lo que ocurra primero.) [RIGL §17-20-10(c)]</p>
<b>1 de noviembre</b>	<p><b>Avisos - publicación</b></p> <p>Último día para que los secretarios de las ciudades y pueblos emitan y publiquen los avisos de notificación de la elección general. Deben ser emitidos y publicados por lo menos 7 días antes del día de la elección. [RIGL §17-18-3]</p>
<b>7 de noviembre a las 4 p.m.</b>	<p><b>Solicitud de papeletas de emergencia</b></p> <p>Última fecha para presentar solicitudes para una papeleta de emergencia para votar en la elección general. Las Juntas Locales de Elecciones debe recibir dicha solicitud a más tardar a las 4 p.m. [RIGL §17-20-2.2(b)]</p>
<b>8 de noviembre</b>	<p><b>Día de las elecciones generales</b></p> <p>[RIGL §17-18-5]</p>
<b>8 de noviembre a las 8 p.m.</b>	<p><b>Papeletas para votar por correo</b></p> <p>Último día para que la Junta Estatal de Elecciones reciba las papeletas para votar por correo para la elección general. Estas deben ser recibidas por la Junta Estatal de Elecciones, 50 Branch Avenue, Providence, RI, 02904 a más tardar a las 8:00 p.m. [RIGL §17-20-16]</p>
<b>15 de noviembre</b>	<p><b>Solicitudes de recuento de votos</b></p> <p>Última fecha para que los candidatos soliciten que la Junta de Elecciones Estatal lleve a cabo un recuento de votos de la elección general. La petición debe presentarse dentro de los 7 días después de la elección. [RIGL §§17-1-7, 17-19-36, 17-19-37]</p>
<b>19 de diciembre</b>	<p><b>Electores presidenciales</b></p> <p>Reunión de los electores presidenciales se llevará a cabo en la Casa Estatal a las 12 del medio día. [RIGL §17-4-11]</p>
<b>Enero, 2017</b>	<p><b>Comités – organización</b></p> <p>Se organizan los comités de la ciudades, pueblos y distritos municipales. [RIGL §17-12-9(a)]</p>
<b>Dentro de los 10 días después de la organización</b>	<p><b>Comités – presentación de listas</b></p> <p>Los comités de las ciudades, pueblos y distritos municipales, dentro de los 10 días después de haberse organizado, presentan las listas de los funcionarios y miembros a la División de Elecciones del Departamento de Estado y a las Juntas Locales de Elecciones. [RIGL §17-12-9(c)]</p>

# Calendario de Financiamiento de Campañas 2016

## Nota: “NOTIFICACIÓN DE ORGANIZACIÓN”

Cualquier candidato a un puesto público, tal como se define en §17-25-3, tiene la obligación de presentar una “Notificación de Organización” a la Junta Estatal de Elecciones antes de recibir cualquier contribución o gastar cualquier dinero en la promoción o ayuda en su candidatura o al momento de presentar su declaración de candidatura, lo que ocurra primero (Nota: las personas que tienen una “Notificación” vigente en los expedientes de la Junta Estatal de Elecciones y quienes regularmente presentan informes a la Junta, no tienen que presentar otra “Notificación”)

Para obtener más información con respecto a los requisitos de las finanzas de la campaña, comuníquese a:

Rhode Island State Board of Elections

50 Branch Avenue

Providence, Rhode Island 02904

Phone: 401-222-2345 - Fax: 401-222-4424

Email: [campaign.finance@elections.ri.gov](mailto:campaign.finance@elections.ri.gov) - Website: [www.elections.ri.gov](http://www.elections.ri.gov)

**de febrero  
(a más tardar)**

## COMITÉS DE LOS PARTIDOS POLÍTICOS – TESORERO

Cada comité estatal y municipal de un partido político designa un tesorero de campaña. [§17-25-9]

**1 de marzo**

## INFORMES ANUALES

Cada comité estatal y municipal de un partido político debe presentar un informe anual indicando el total de todas las contribuciones recibidas y los gastos hechos durante el año anterior. [§17-25-7(b)]

**2 de mayo**

**(Para el periodo de informe que va del 1° de enero, 2016  
al 31 de marzo, 2016)**

## INFORMES TRIMESTRALES CONTINUOS

Los candidatos, partidos políticos y comités de acción política deben presentar sus informes. [§17-25-11]

**1 de agosto**

**(Para el periodo de informe que va del 1° de abril, 2016  
al 30 de junio, 2016)**

## INFORMES TRIMESTRALES CONTINUOS

Los candidatos, partidos políticos y comités de acción política deben presentar sus informes.

\* Los candidatos que presenten su “Notificación de Organización” durante el periodo de Declaración de Candidatura no necesitan presentar este informe. El primer informe de las contribuciones recibidas y los gastos incurridos deberá hacerse de la siguiente manera:

› SI ES UN CANDIDATO EN LAS PRIMARIAS, el informe del periodo entre la fecha de la Declaración de Candidatura y el 15 de agosto, 2016, deberá presentarse el 16 de agosto, 2016.

› SI NO ES UN CANDIDATO EN LAS PRIMARIAS, el informe del periodo entre la fecha de la Declaración de Candidatura y el 10 de octubre, 2016, deberá presentarse el 11 de octubre, 2016. [§17-25-11]

- 16 de agosto** **(Para el periodo de informe que va del 1° de julio, 2016 al 15 de agosto, 2016)**  
**INFORMES PREVIOS A LAS PRIMARIAS**  
Los candidatos, partidos políticos y comités de acción política que están participando en las primarias deben presentar informes 28 días antes a las primarias. [§17-25-11(a)(2)]
- 6 de septiembre** **(Para el periodo de informe que va del 16 de agosto, 2016 al 5 de septiembre, 2016)**  
**INFORMES PREVIOS DE LAS PRIMARIAS**  
Los candidatos, partidos políticos y comités de acción política que están participando en las primarias deben presentar informes 7 días antes a las primarias. [§17-25-11(a)(2)]
- 11 de octubre** **INFORMES PREVIOS DE LAS ELECCIONES GENERALES**  
Los candidatos, partidos políticos y los comités de acción política que están participando en las elecciones generales deben presentar sus informes 28 días antes de la elección.  
Si el candidato, partido político o comité de acción política:  
› PARTICIPÓ EN LAS PRIMARIAS (No incluye a candidatos que no tuvieron éxito en las primarias. Refiera al 11 de octubre, 2016) el periodo de informe es del 6 de septiembre, 2016 al 10 de octubre, 2016.  
› NO PARTICIPÓ EN LAS PRIMARIAS, el periodo de informe es del 1° de julio, 2016 al 10 de octubre, 2016. [§17-25-11(a)(2)]
- 11 de octubre** **(Para el periodo de informe que va del 6 de septiembre, 2016 al 10 de octubre, 2016)**  
**INFORMES POSTERIORES DE LAS PRIMARIAS**  
**– CANDIDATOS QUE NO TUVIERON ÉXITO EN LAS PRIMARIAS**  
Todos los candidatos que no tuvieron éxito en las primarias deben presentar sus informes 28 días después de las primarias. [§17-25-11(a)(3)]
- 31 de octubre** **(Para el periodo de informe que va del 1° de julio, 2016 al 30 de septiembre, 2016)**  
**INFORMES TRIMESTRALES CONTINUOS**  
Se espera que candidatos, partidos políticos y comités de acción política que no participaron en las primarias de septiembre o en la elección general de noviembre entreguen sus informes. [§17-25-11]
- 1 de noviembre** **(Para el periodo de informe que va del 11 de octubre, 2016 al 31 de octubre, 2016)**  
**INFORMES PREVIOS A LA ELECCIÓN**  
Los candidatos, partidos políticos y comités de acción política que están participando en la elección general deben presentar informes 7 días antes de la elección. [§17-25-11(a)(2)]

**6 de diciembre**

**(Para el periodo de informe que va del 1 de noviembre, 2016 al 5 de diciembre, 2016)**

**INFORMES POSTERIORES A LA ELECCIÓN**

Los candidatos, partidos políticos y comités de acción política que participaron en la elección deben presentar sus informes 28 días después de la elección. [§17-25-11(a)(3)]

**31 de enero, 2017**

**INFORMES TRIMESTRALES CONTINUOS**

Se espera que todos los candidatos, partidos políticos y comités de acción política entreguen sus informes.

Si el candidato, partido político o comités de acción política:

› PARTICIPÓ EN LA ELECCIÓN DEL 8 DE NOVIEMBRE, 2016 el periodo de informe es del 6 de diciembre, 2016 al 31 de diciembre, 2016.

› NO TUVO ÉXITO EN LAS PRIMARIAS, el periodo de informe es del 11 de octubre, 2016 al 31 de diciembre, 2016.

› NO PARTICIPÓ EN LAS PRIMARIAS O LA ELECCIÓN GENERAL, el periodo de informe es del 1° de octubre, 2016 al 31 de diciembre, 2016. [§17-25-11]

## Requisitos para Cargos Electivos

Cargo	Edad	Residencia en el Estado	Ciudadanía Estadounidense	Años en cada Periodo	# de Periodos
Presidente	35	14 años en U.S.	sí, nacido aquí	4	2
Vicepresidente	35	14 años en U.S.	sí, nacido aquí	4	sin límite
Electores Presidenciales	18	30 días	sí	n/a	sin límite
Senador al Congreso*	30	sí	9 años	6	sin límite
Representante al Congreso	25	sí	7 años	2	sin límite
Senador a la Asamblea General	18	30 días	sí	2	sin límite
Representante a la Asamblea General	18	30 días	sí	2	sin límite

\*Este cargo no esta en la papeleta electoral del 2016

# Horario de los Lugares de Votación

## Horario de Apertura

CIUDAD/PUEBLO	ABREN	CIUDAD/PUEBLO	ABREN
Barrington	7 a.m.	Newport	7 a.m.
Bristol	7 a.m.	New Shoreham	9 a.m.
Burrillville	7 a.m.	North Kingstown	7 a.m.
Central Falls	7 a.m.	North Providence	7 a.m.
Charlestown	7 a.m.*	North Smithfield	7 a.m.
Coventry	7 a.m.	Pawtucket	7 a.m.
Cranston	7 a.m.	Portsmouth	7 a.m.
Cumberland	7 a.m.	Providence	7 a.m.
East Greenwich	7 a.m.	Richmond	7 a.m.
East Providence	7 a.m.	Scituate	7 a.m.
Exeter	7 a.m.	Smithfield	7 a.m.
Foster	7 a.m.	South Kingstown	7 a.m.
Glocester	7 a.m.	Tiverton	7 a.m.
Hopkinton	7 a.m.*	Warren	7 a.m.
Jamestown	7 a.m.**	Warwick	7 a.m.
Johnston	7 a.m.	Westerly	7 a.m.*
Lincoln	7 a.m.	West Greenwich	7 a.m.
Little Compton	7 a.m.*	West Warwick	7 a.m.
Middletown	7 a.m.	Woonsocket	7 a.m.
Narragansett	7 a.m.		

\* En las elecciones primarias de las ciudades/pueblos de Charlestown, Hopkinton, Little Compton y Westerly los lugares de votación abrirán a las 9 a.m.

\*\* En las elecciones primarias del pueblo de Jamestown los lugares de votación abrirán a las 8 a.m.

## Horario de Cierre

Los lugares de votación en todas las ciudades y pueblos de Rhode Island permanecerán abiertos hasta las 8 p.m.

Cualquier persona con derecho a votar que este en fila para votar a las 8 p.m., se le permitirá emitir su voto.

# Juntas Locales de Elecciones

## Directorio con teléfonos y direcciones

### [Barrington Town Hall](#)

283 County Rd. 02806  
247-1900 x4

### [Bristol Town Hall](#)

10 Court St. 02809  
253-7000

### [Burrillville Town Hall](#)

105 Harrisville Main St.  
Harrisville 02830  
568-4300

### [Central Falls City Hall](#)

580 Broad St. 02863  
727-7450

### [Charlestown Town Hall](#)

4540 South County Trl. 02813  
364-1200

### [Coventry Town Hall](#)

1670 Flat River Rd. 02816  
822-9150

### [Cranston City Hall](#)

869 Park Ave. 02910  
780-3126

### [Cumberland Town Hall](#)

45 Broad St. 02864  
728-2400

### [East Greenwich Town Hall](#)

125 Main St.  
P.O. Box 111 02818  
886-8603

### [East Providence City Hall](#)

145 Taunton Ave. 02914  
435-7502

### [Exeter Town Hall](#)

675 Ten Rod Rd. 02822  
294-2287

### [Foster Town Hall](#)

181 Howard Hill Rd. 02825  
392-9201

### [Glocester Town Hall](#)

1145 Putnam Pike  
P.O. Box B, Chepachet 02814  
568-6206 x0

### [Hopkinton Town Hall](#)

1 Town House Rd. 02833  
377-7777

### [Jamestown Town Hall](#)

93 Narragansett Ave. 02835  
423-9804

### [Johnston Town Hall](#)

1385 Hartford Ave. 02919  
553-8856

### [Lincoln Town Hall](#)

100 Old River Rd.  
P.O. Box 100 02865  
333-1140

### [Little Compton Town Hall](#)

40 Commons  
P.O. Box 226 02837  
635-4400

### [Middletown Town Hall](#)

350 East Main Rd. 02842  
849-5540

### [Narragansett Town Hall](#)

25 Fifth Ave. 02882  
782-0625

### [Newport City Hall](#)

43 Broadway 02840  
845-5386

### [New Shoreham Town Hall](#)

16 Old Town Rd.  
P.O. Box 220 02807  
466-3200

### [North Kingstown Town Hall](#)

80 Boston Neck Rd. 02852  
294-3331 x128

### [North Providence Town Hall](#)

2000 Smith St. 02911  
232-0900 x234

### [North Smithfield Municipal Annex](#)

575 Smithfield Rd. 02896  
767-2200

### [Pawtucket City Hall](#)

137 Roosevelt Ave. 02860  
722-1637

### [Portsmouth Town Hall](#)

2200 East Main Rd. 02871  
683-3157

### [Providence City Hall](#)

25 Dorrance St. 02903  
421-0495

### [Richmond Town Hall](#)

5 Richmond Townhouse Rd.  
Wyoming 02898  
539-9000 x9

### [Scituate Town Hall](#)

195 Danielson Pike  
P.O. Box 328, N. Scituate 02857  
647-7466

### [Smithfield Town Hall](#)

64 Farnum Pike  
02917  
233-1000 x112

### [South Kingstown Town Hall](#)

180 High St.  
Wakefield 02879  
789-9331 x1231

### [Tiverton Town Hall](#)

343 Highland Rd. 02878  
625-6703

### [Warren Town Hall](#)

514 Main St. 02885  
245-7340

### [Warwick City Hall](#)

3275 Post Rd. 02886  
738-2000

### [West Greenwich Town Hall](#)

280 Victory Hwy. 02817  
392-3800

### [West Warwick Town Hall](#)

1170 Main St. 02893  
822-9201

### [Westerly Town Hall](#)

45 Broad St. 02891  
348-2503

### [Woonsocket City Hall](#)

169 Main St.  
P.O. Box B 02895  
767-9221

# Oficinas de Elecciones Estatales y de Partidos Políticos

## Directorio con números de teléfonos y direcciones

### › Departamento de Estado

División de Elecciones

148 W. River St., Providence, RI 02904 401-222-2340

### › Junta Estatal de Elecciones

50 Branch Ave., Providence, RI 02904 401-222-2345

### › Partido Demócrata de Rhode Island

200 Metro Center Blvd., Suite 1, Warwick, RI 02886 401-272-3367

### › Partido Moderado de Rhode Island

209 Yorktown Rd., North Kingstown, RI 02852 401-932-8364

### › Partido Republicano de Rhode Island

1800 Post Rd., Suite 17-I, Warwick, RI 02886 401-732-8282

## Página del Internet del Departamento de Estado

La siguiente información referente a las elecciones del 2016 se puede encontrar en nuestra página del internet: [www.sos.ri.gov/elections](http://www.sos.ri.gov/elections)

- › Calendario de Elecciones 2016
- › Cómo Postularse para Cargos Electivos 2016 - una guía para candidatos
- › Cómo Inscribirse y Votar 2016
- › Formularios de Declaración de Candidatura (disponible en inglés)
- › Formularios de Respaldo de los Comités de Partidos -
- › Candidatos calificados a cargos electivos federales y estatales: Comenzando el 28 de junio, 2016, habrá una lista actualizada a diario de los candidatos a cargos electivos federales y estatales que han presentado una Declaración de Candidatura o califican para ser incluidos en la papeleta.
- › Candidatos a cargos electivos locales que califican: Comenzando el 28 de junio, 2016, habrá una lista actualizada a diario de los candidatos locales que han presentado una Declaración de Candidatura o califican para ser incluidos en la papeleta.
- › Muestras de papeletas
- › Localice su lugar de votación
- › Solicitud para la papeleta para votar por correo
- › Manual de Información para Votante - disponible en septiembre 2016



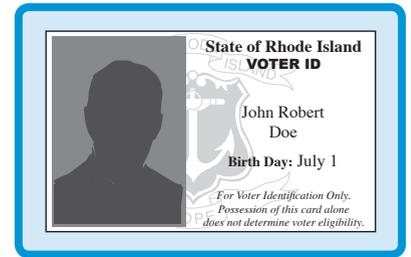
# VOTE

## NOVIEMBRE 8



**Nellie M. Gorbea**  
Secretaria de Estado

## Traiga identificación



Los funcionarios de los lugares de votación pedirán que cada votante muestre una identificación con foto al momento de votar. Identificación fortalece la fe del público en la imparcialidad de nuestras elecciones al permitirle a los funcionarios electorales de urnas que coincida con la cara de un votante con el nombre que dan en las urnas.

### ¿Cuál es una forma de identificación con foto aceptable?

La identificación debe ser válida y vigente, pero no necesita tener su dirección actual.

### Identificaciones con foto incluyen:

- › Licencia de conducir de Rhode Island;
- › Pasaporte de los Estados Unidos;
- › Tarjeta de identificación emitida por los Estados Unidos o el Estado de Rhode Island;
- › Tarjeta de identificación emitida por un centro educativo estadounidense;
- › Tarjeta de identificación militar de los Estados Unidos;
- › Tarjeta de identificación medica emitida por los Estados Unidos;
- › Tarjeta de identificación para votante

### La protección de su voto

Ningún votante elegible será rechazado en las urnas. Los votantes que no muestren una identificación aceptable a su lugar de votación podrán votar usando una papeleta provisional, que se contará si la firma en la papeleta y la de su inscripción de votante coincide.

Las papeletas por correo no requieren mostrar identificación con foto.

**Si no tiene identificación válida con foto, puede obtener una identificación para votante gratis.**

Revise los documentos necesarios para obtener una identificación de votantes en nuestra página del internet: [www.sos.ri.gov](http://www.sos.ri.gov)

### Comuníquese con nuestra oficina:

✉ [elections@sos.ri.gov](mailto:elections@sos.ri.gov)

📞 401.222.2340

🌐 [sos.ri.gov](http://sos.ri.gov)

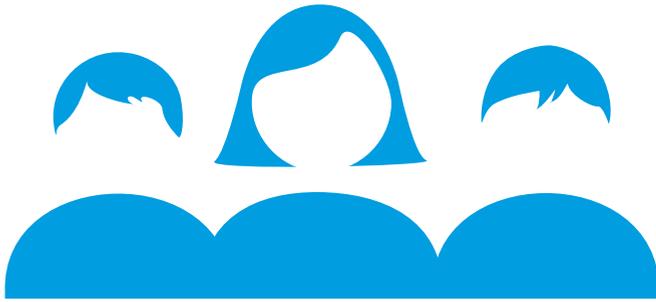


# VOTE

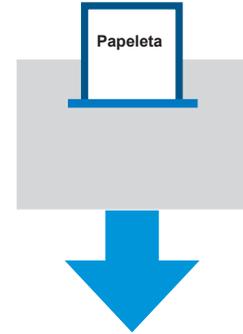
## NOVIEMBRE 8



Nellie M. Gorbea  
Secretaria de Estado



**Inscríbese para votar**



AGOSTO  
**14**

La fecha límite para inscribirse para votar en la Primaria

PRIMARIAS DE PARTIDOS

SEPTIEMBRE  
**13**

OCTUBRE  
**9**

La fecha límite para inscribirse para votar en la Elección General

ELECCIÓN GENERAL

NOVIEMBRE  
**8**

**Comuníquese con nuestra oficina:**

✉ [elections@sos.ri.gov](mailto:elections@sos.ri.gov)

☎ 401.222.2340

🌐 [sos.ri.gov](http://sos.ri.gov)